



Postfach 2927

55019 Mainz

Landeshochschulkasse Mainz

Schillerstraße 9  
Rückgebäude (Wichern Haus)  
55116 Mainz

An

Telefon: 06131/393 6711

Verteiler

Telefax: 06131/393 6710

Bearbeiter Herr Krempel

Datum und Zeichen Ihres Schreibens

Unser Zeichen (Bitte bei Antwort angeben)

Datum

**Grenzüberschreitende Überweisungen** 4. September 2006

## **Grenzüberschreitende Überweisungen innerhalb und außerhalb der Europäischen Union und der EWR-Staaten; hier: Neuregelungen ab 2007**

Sehr geehrte Damen und Herren,

mit unserem Schreiben vom 29. August 2005 hatten wir Sie über Neuregelungen bei grenzüberschreitenden Überweisungen innerhalb der Europäischen Union und der EWR-Staaten (Island, Norwegen und Liechtenstein) informiert.

Gleichzeitig hatten wir darauf hingewiesen, dass im Jahr 2006 Zahlungen noch ohne die notwendige Angabe des IBAN durch die Banken toleriert werden.

Bitte beachten Sie, dass ab dem **15. Dezember 2006** zur Durchführung von **Überweisungen innerhalb der Europäischen Union und der EWR-Staaten** folgende Angaben **zwingend** sind:

### **1. Überweisungen in Euro**

- **Name und Anschrift des/der Begünstigten**
- **Internationale Bankkontonummer (IBAN) des/der Begünstigten**
- **Bank-Identifizierungs-Code des Kreditinstituts des/der Begünstigten**
- **Betrag in Euro**

### **2. Überweisungen in anderen Währungen als Euro**

- **Name und Anschrift des/der Begünstigten**
- **Kontonummer bzw. internationale Bankkontonummer (IBAN) des/der Begünstigten**

Bankverbindungen: Deutsche Bundesbank Filiale Mainz BLZ: 550 000 00 Konto: 550 015 11  
BIC: MARKDEF1550 IBAN: DE25 5500 0000 0055 0015 11  
Postbank Ludwigshafen BLZ: 545 100 67 Konto: 250 11 671  
BIC: PBNKDEFF IBAN: DE71 5451 0067 0025 0116 71

- **Bank-Identifizierungs-Code des Kreditinstituts des/der Begünstigten (BIC); ist die BIC unbekannt, sind der vollständige Name und Adresse des Kreditinstituts des/der Begünstigten anzugeben**
- **Zielland**
- **Währung**
- **Betrag**

Zur Durchführung von grenzüberschreitenden **Überweisungen außerhalb der Europäischen Union und der EWR-Staaten** werden folgende Angaben zwingend benötigt:

- **Name und Anschrift des/der Begünstigten**
- **Kontonummer bzw. internationale Bankkontonummer (IBAN) des/der Begünstigten; ggf. länderspezifische Zusatzangaben (z.B, Routing in den USA)**
- **Bank-Identifizierungs-Code des Kreditinstituts des/der Begünstigten (BIC); ist die BIC unbekannt, sind der vollständige Name und Adresse des Kreditinstituts des/der Begünstigten anzugeben**
- **Zielland**
- **Währung**
- **Betrag**

Sofern keine andere Entgeltregelung vorgegeben ist, wird die Überweisung von der Kasse mit der Maßgabe weitergeleitet, dass im Ausland entstehende Kosten von der jeweiligen Hochschule übernommen werden. Bei EU-Standardüberweisungen ist die Entgeltregelung „Kostenteilung“ zwingend.

Bitte achten Sie darauf, dass in den der Landeshochschulkasse zugeleiteten Unterlagen (Kopien der zahlungsbegründenden Unterlagen) die oben aufgeführten Angaben leserlich, vollständig und richtig sind. Unleserliche, unvollständige oder fehlerhafte Angaben können zu Verzögerungen und zu Fehlleitungen von Überweisungen führen.

Sofern die Zahlung bewirkt werden soll und eine Bankverbindung des Zahlungsempfängers nicht bekannt ist, besteht grundsätzlich die Möglichkeit, durch die Deutsche Bundesbank einen Orderscheck an den Zahlungsempfänger zu versenden. Hierzu benötigen wir folgende Angaben:

- **Angabe des/der Scheckbegünstigten (bei Einzelpersonen Name, Vorname)**
- **Versandanschrift mit Angabe Empfänger, Straße/Postfach, PLZ/Ort, Land**
- **Währung**
- **Betrag**

Die hierbei entstehenden Kosten der beteiligten ausländischen Korrespondenzbanken der Deutschen Bundesbank gehen immer zu Lasten des Auftraggebers. Eine andere Aufteilung der Kosten ist in diesem Fall nicht möglich.

Sie können dieses Schreiben auch in elektronischer Form auf der Homepage der Landeshochschulkasse unter <http://zope.verwaltung.uni-mainz.de/lhsk/aktuell> finden.

Zur Beantwortung etwaiger Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung und verbleiben

mit freundlichen Grüßen

(Friedrich Krempel)  
Kassenleiter

Universität Mainz

im Hause

Technische Universität Kaiserslautern  
Postfach 3049

67653 Kaiserslautern

Universität Koblenz-Landau  
Präsidialamt  
Isaac-Fulda-Allee 3

55124 Mainz

Universität Koblenz-Landau  
Abteilung Koblenz  
Postfach 201602

56016 Koblenz

Universität Koblenz-Landau  
Abteilung Landau  
Bürgerstr. 23

76829 Landau

Universität Trier  
Universitätsring 15

54286 Trier

Fachhochschule Mainz  
Seppel-Glückert-Passage 10

55116 Mainz

Fachhochschule Bingen  
Berlinstr. 109

55411 Bingen

Fachhochschule Kaiserslautern  
Morlauerer Str. 31

67657 Kaiserslautern

Bankverbindungen: Deutsche Bundesbank Filiale Mainz BLZ 550 000 00 Konto 550 015 11  
Postbank Ludwigshafen BLZ 545 100 67 Konto 250 11-671

Fachhochschule Koblenz  
Rheinau 3-4

56075 Koblenz-Oberwerth

Fachhochschule Ludwigshafen  
Ernst-Boehe-Str. 4

67059 Ludwigshafen

Fachhochschule Trier  
Postfach 1826

54208 Trier

Fachhochschule Worms  
Erenburgerstr. 19

67549 Worms

Zentralstelle für Fernstudien  
an Fachhochschulen  
Rheinau 3-4

56075 Koblenz

Bankverbindungen: Deutsche Bundesbank Filiale Mainz BLZ 550 000 00 Konto 550 015 11  
Postbank Ludwigshafen BLZ 545 100 67 Konto 250 11-671